#### OU SONT-ELLES?

-Lieutenant, venez ici.

--Mon capitaine!

-Les hommes se plaignent de ne pas trouver de pommes de terre dans les gamelles, et la compagnie en touche trente kilos par jour. Où sont-elles 1

-Mais, mon capitainə... je...

-Vous devriez le savoir. Trente kilos de pommes de terre, c'est soixante livres, lieutenant! ça ne se met pas dans une poche.

-Je vais m'informer, et...

—Il y a longtemps que vous auriez dû le faire... Arrangez-vous comme vous voudrez, mais si ce soir à sept heures je ne sais pas où sont les pommes de terre, je vous mettrai aux arrêts.

—Bien, mon capitaine.
—Vous êtes libre.

---Major!

-Mon lieutenant?

- Les hommes se plaignent de ne pas trouver de pommes de terre dans les gamelles et la compagnie en touche trente kilos par jour. Où sont-elles?

-Mon lieutenant, j'ai fait porter le poids réglementaire aux cuisines.

-Ça ne me dit pas où sont les pommes de

terre. -J'ai vu la compagnie les éplucher hier

goir.. -Taisez-vous. Où sont-elles ?

-Vous aurez quatre jours de consigne, et si ce soir à six heures je ne sais pas où sont les pommes de terre, je vous en mettrai huit.

-Mon lieutenant...

-Retenez bien ce que je vous ai dit.

-Sergent! -Major ?

-C'est vous qui êtes de semaine?

-Oui, major.

-Où sont les pommes de terre? -Quelles pommes de terre ?

-Quelles pommes de terre! Vous fichez-

vous de moi?... Le lieutenant se plaint de ne pas trouver de pommes de terre dans les gamelles et la compagnie en touche trente kilos. Où sont-elles?

--Je ne sais pas... ne mangeant pas à l'or-

Et ça vous empêche de faire votre service | Quel est celui qui s'est plaint de ne pas trouver de pommes de terre?

-C'est... c'est le lieutenant.

-Vous serez consigné huit jours, je n'entends pas qu'on plaisante!

-Mais, major, vous venez de me le dire. -Je vous porte quatre jours de salle de

police, et si ce soir à cinq heures je ne sais pas où sont les pommes de terre, vous en aurez huit.

-Bien, major. -Allez!

-Caporal! -Sergent!

-Vous aurez deux jours de salle de police, ça vous apprendra à faire attention aux pommes de terre.

-Aux pommes de...

-Taisez-vous!... La compagnie a touché énormément de pommes de terre et le lieutenant se plaint de n'en pas trouver dans sa

-Le lieutenant! mais il n'a pas de ga-

-Vous aurez quatro jours de salle de police pour réponse inconvenante. -Sergent, je...

-Taisez vous ! si ce soir à quatre heures je ne sais pas où sont passées les pommes de torre, je vous porte un motif qui vous vaudra quinzo jours de prison. -Sergent...

—Allez! filez!

-Où est le cuisinier en pied?

-11 lave son mouchoir, là-bas dans le coin. Arrivez ici!

-Vous avez touché des pommes de terre !

-Oui, caporal.

—Où sont-elles?

-Les pommes de terre l

-Bien entendu les pommes de terre, je parle français je suppose... Et dites-moi où elles sont, sans quoi je porte le motif: "A dilapidé les pommes de terre de la compagnie", c'est un cas de conseil... cinq ans de prison.

–Mais, caporal, je les ai mises dans la soupe.

Dans la soupe! vous n'êtes pas fou! Alors où sont-elles? Les hommes les ont mangées.

-Ahlvous croyez que ça va se passer comme ça! Vous mettez les pommes de terre dans la soupe quand le lieutenant les réclame ; Vous aurez deux jours de salle de police.

-Mais, caporal...

-Taisez vous!

—Enfin, je... -Allez-vous vous taire !... Vous aurez

deux autres jours de salle de police pour réponses réitérées... Allez ! rompez !

-Sergent!

-Ah! c'est vous, caporal! Eh bien! et les pommes de terre 1 -Le cuisinier m'a dit qu'il les avait mises

dans la soupe. -Où sont-elles ?

Les hommes les ont mangées...

-C'est trop fort!

Je n'avais pas reçu d'ordre...

-Allez! fichez-moi le cam!

-Entrez!

-Major, je viens pour les pommes de terre.

—Où sont-elles ?

-Les hommes ont tout dévoré.

-C'est bien! Vous porterez quatre jours de sulle de police au caporal d'ordinaire pour lui apprendre à laisser les hommes se plaindre à tort.

–Oui, major.

-Mon lieutenant...

-Ah! vous venez au sujet des pommes de terre.

-Oui, mon lieutenant.

-Où sont elles ?

-Les hommes ont reçu le poids réglemen-

-Mais ça ne me dit pas où elles sont.

-Ils les ont mangées.

·Alors, de quoi se plaignent ils? -Peut-être de ne pas en avoir eu assez.

-Vous porterez quatre jours de consigne au sergent de semaine pour avoir laissé les hommes se plaindre sans passer par la voie hiérarchique.

-Oui, mon lieutenant.

-Allez!

-Ah! lieutenant, et ces pommes de terre ! -Mon capitaine, la distribution a été faite réglementairement.

—Bien. Et puis ?... Où sont-elles.

—Les hommes les ont mangées.

-Sapristi! il vous a fallu jusqu'à sept heures du soir pour découvrir que ces pommes de terre étaient dans le ventre des hom-

—J'avais chargé le sergent major de faire une enquête à ce sujet et j'en reçois le résul-

-Eh bien, vous porterez deux jours de consigne au major pour avoir tardé dans l'exécution d'un ordre reçu.

-Oui, mon capitaine... Je puis me reti-—Oui... Ah! dites donc lieutenant! si

nous altions prendre l'absinthe?

-Avec plaisir, mon capitaine,

JOHN A. BULMER & CO.

MARCHANDS DE BOIS DE SERVICE. Constamment en mains les Bois Francs de toutes sortes, Pin, Epinette, Pruche, Lattes, Charpente, etc. Aussi, un grand assortiment de bois chauffés et pré-parés avec soin à demande.

CLOS; Coin rues St-Chs. Borrommée et Dorchester, et an Canal, an piod de la rue Guy. Une commande est sollicitée.

CHARBON ET BOIS ...

Achetez votre Charbon et votre Bois de chauffage chez un marchand qui ne vons surchargera pas en allant chez T. LAPOINTE, 3292 rue Notre-Dame, coin de la rue Napoléon.

S. GOSSELIN, Entrepreneur

PLATHER, BLANCHISSRUR, et CAVES EN CIMENT une spécialité.
No 12 rue Bourget. - Saint-Horri.

L. A. JACQUES,

ARDOISE A COUVERTURE, BRIQUES, PIERRE, CHAUX, Sable de Grève, aussi Foin et Grain

de toutes sortes. 830 rue Charlevoix (autrefois Chemin Napoléon), Pointe St-Charles, Montreal. Telép, Bell No 8487.

McLAURIN BROS.

Wilmer McLaurin, gérant. Gros et détail.

Bois DE Constituction, seie sur communication of Chantiers : 2422 rue Notre-Dame, Télép. 8116.

OGDENSBURG COAL & TOWING CO.

Agents for

DELAWARE, LACKAWANNA & WESTERN R.R. Co.'s SCRANTON COAL 44 and 46 Walter St., Ogdensburg, N.Y.

35 Olier St., Montreal. ANDRÉ LEROUX ..

Importateur de FERRONNERIES ET QUINCAILLERIES. For on Barre et Bois de Volture une spécialité.

2315 ot 2317 Rue Notre-Dame, Montréal. Toujours en mains un assortiment tout nouveau et des plus complet de Peinture, Huiles, Vernis, Vitres, Mastie, Brosse, Outlis, Poèles de Cuisine et de Pas-sage, Ustensiles de Cuisine, Etc. · Traitement pour -

La Consomption, Asthme, Bronchite, Catarrhe, Grippe,

## VIN A LA CREOSOTE DE HETRE



DU DR ED. MORIN

Ce puissant remède est endossé, adopté et prescrit par la faculté médicale comme le plus avantageux dans les maladies des voies respiratoires et pulmonaires.

#### DES MILLIERS DE CONSOMPTIFS SE GUERISSENT AVEC CETTE PREPARATION SANS RIVALE

DEMANDEZ ---

#### LE VIN A LA CREOSOTE DE HETRE

du Dr Ed. Morin

M ET N'EN ACCEPTEZ PAS D'AUTRE W

L. ROBERT & CIE.

Marchands de Charbon, St-Henri, No 3612 Rue Notre-Dame. Prix modérés.

Telep. 8269.

DUPUIS, LANOIX & CIE, ancienne place 1. A. Beauvais, Marchands-Tailleurs, Hardes Faites, Merceries, Chapcaux, Fourrures, 2048 et 2050 rue Notre Damo, près du Carré Chaboillez.

REMI GUERTIN, entrepreneur Monuisier et Char-pentier, No 188 rue Shearer, Montréal. Toutes commandes pour batisses ou réparations seront exécu-tées sous le plus court délai à prix modéré.

LA COMPAGNIE EDWARD CAVANAGH, Manufacturiers et Importateurs de

FERRONNERIE, HUILES, PRINTURES, CHARBON, Etc. 2517 a 2553 rue Notre-Dame,

Téléphone 8025.

Coin de la rue des Seigneurs MM. JOS. PAQUETTE & FILS,

Fatrepreneurs de maçonnerie en brique, No 96 rue Bourget, St-Henri, se sont acquis une re-nommée des plus envinbles pour les travaux qu'ils exécutent dans leur spécialité. On peut juger de leur travail en regardant la cheminée des usines des Clars Urbains, rue William, et celles de MM Pillow, Hersey & Cie, et de la Manufacture de Coton de St-Henri.

SABLE! SABLE!! DE CHATEAUGUAY ET DES RIVIÈRES,

A vendro par le Cartellarda et des favieres, A vendro par le Cont. Pierre Tentale & Cir. le roi des vendeurs do sable par la bonne qualité qu'il tient constructeurs qui l'ont encouragé jusqu'à ce jour. Adresse, 95 et 981 rue des Communes.

NOUVEAU RESTAURANT.—M. Thomas McCarthy vient d'ouvrir un spiendide restaurant au No 3 de la rue St. Jacques, près de l'aile ouest du Palais de Justice, ancionne maison Devins.

A. & T. DELAGE. Entrepreneurs Menuisiens et Peintrées,

18 rue Visitation et 1175 rue St-Jacque urrage exècute presuptement. Téléphone Tout ouvrage exècute presuptement. L. T. Delage, menuisier. A. DELAGE, peintre.

SLABS en gros et en détail.

M. D. LEROUN est le principal importatour de Slab et de Bois de Corde du Haut-Canada. Allez lui donner une commande à son bureau. No 253 rue Knox. Prix modérés.

PERRONNERIES.

N. C. ST-AMOUR, marchant de fer, 417 rue Criter, Pointe St-Charles, a toulours en main un assortiment complet de Ferronneries, de Peintures, de Vernis, de Vitres, Mastic, Ciment, Tuyaux, Bain et Closet. N. C. ST-AMOUR est un citoyen qui mérite d'être encourage. Le Canard à déjà été barboté dans son magasin et y a truvétoures sortes de bonnes serrures.

COMBUSTIBLE ET FOURRAGE.

II. LANIEL, 729 Ruo CHARLEVOIX, POINTE ST-CHARLES, marchand de grains, foin pressé toujours en main, bois et charbon à vendre à son clos, en gros et en detail, livré à domicile, M. LANIEL est un homme qui mêrite l'encouragement du public attendu que le CANARD le recommande à ses lecteurs.

READY & CIE, MARCHANDS DE BOIS ET CHARBON. Rue Ottawa, prés de la rue Guy, Montréal. Téléphone Bell \$531.

END. METAYER & CIE.

Marchands de Bois DE SCIAGE. Bureau et Clos, 109 rue William. Télép. Bell 8144. Bois de Charpente, Luttes, Burdeaux et toutes sortes de Materiaux de Construction.

AQUIN & ITZWEIRE,

Successeurs de T. Préfontaine, Manufacturiers de Portes, Châssis, Moulures, Tour nage, Etc. Moulin à Blanchir et à Scier.

Coin rue Vinet et Canal, Ste-Cunegonde. Montréal. Téléphone Bell 8002.

NAPOLEON MATHIEU, marchand de Ferronneries, Peintures, Vitres, Huiles de toutes sortes, etc. 2636 rue Notre-Dame, coin de la rue Canning. Spécialité: Outils de Menuisiers \ et Charpentiers. Bois Pour Allumer

34 ruo William.

HENDERSON FRÈRES.

Le gres voyage, \$2. Téléphone 8211.

MELDRUM BROS. (Robert et James), MARCHANDS DE CHARBON ET MAITRES-CHARRETIERS. 32 rue Wollington. Télép. 742.

F. ROBERTSON. BOIS, CHARBON, COKE,

Premières qualités et plus bas prix. Bureau : 65 ruo McGill.

Hangards: 270 rue Wellington.

Télép. 593.

Aux mėnagėres ...

Achetez vos épicories, vins et liqueurs chez J. B. CUSSON,

683 Rue St-Jacques, coin de la Rue Lamontagne. Le stock est considérable et varié. Les prix sont de nature à plaire aux ménagères les plus économes. Satisfaction garantie aux clients.

#### PARC SOHMER

N'oubliez pas qu'au Parc Sohmer il se donne régulièrement tous les dimanches à 3 et 8 p.m. des représentations par des artistes, chanteurs, gymnastes, accrobates, danseurs, des célébrités en renom qui ont fait leur marque dans les grandes salles d'amusement de l'Europe et des Etats-Unis.

### Hotel Riendeau

Le pavillon est toujours chauffe à la tem-

La maison par excellence pour les touristes. Bal-cons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe. En face de l'Hôtel de Ville et du Palais de Jus-

A quelques pas des bateaux et des garcs de che-

58 et 60 Place Jacques-Cartier, JOS RIENDEAU,

pérature de l'été.

J. O. GRATTON, ... ARTISTE-SCULPTEUR,

Elève d'Hébert, Atelier:

TELEPHONE BELL 1725

No 34 ruc Labelle, MONTRÉAL.

Propriétaire.

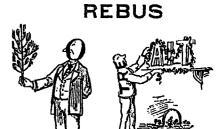
MONTREAL

#### A. VALIQUETTE. ALF. A. VALIQUETTE, AU BON MARCHÉ

MAISON

VALIQUETTE & VALIQUETTE ... IMPORTATEURS DE ... NOUVEAUTES, TAPIS ET PRELARTS

La maison de confiance pour les prix honnêtes. 1883-1885 Rue Notre-Dame



# TOUJOUR

EXPLICATION DU DERNIER RÉBUS

Chaque homme à son défaut,

Shako mac m-dé-faulx.

Ont deviné: MM. A. Blouin, C. Johnny, Joseph Simonette, élève des jesuires, Montréal, Mlles Cara Dutrisac et Marie Joséphine Lenoix, Les Cèdres, Arthur Bisson, J. B. Barrette, Jos. Bertrand et dames J. Grignon, et P. F. Petit, St.-Jérôme.